

Megjelenik hetenként kétszer szombán és szombaton Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sátoraljaújhely (Vármegyeház udvar)

ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előzetési ár: Negyedévre . . . 20000 K.
Hirdetések: négyzetcentiméterenként.
Nyilttér soronként 2000 K.

Telefon: (szerkesztőség) 63. szám

FŐSZERKESZTŐ: **Báró MAILLOT NÁNDOR**

FELELŐS SZERKESZTŐ: **Dr. MIZSÁK JÓZSEF**

Telefon: (kiadóhivatal) 63. szám.

Hiszek egy Istenben hiszek egy hazában, Hiszek egy isteni örök igazságban, Hiszek Magyarország feltámadásában.
Amen.

Kánikulai kacsák

A politikai világban teljes szélcsend honol, egy levél sem rezdül, honnan nyujtsanak hát az újságok a nyájas olvasónak politikai szenzációkat, amikor nincsenek. Ettől a gondtól meredezik a pesti riporterek hajszála az ég felé s ebben leli magyarázatát az a sok válsághír, amely egyik-másik tárcá köréből minduntalan felbukkan. Megkezdődtek a szenzációk, a helyettes miniszterelnök és a kultuszminiszter személyével kapcsolatba hozott ellentétekről s miután ezeket a bennfenteseket mosolyogva cáfolták le, újabb kövér halacszkákra lestek a politikai horgászok. Halacska nem jött a szigonyra, tehát jó lesz a nyári kacsácska is s hol egyik, hol másik miniszteri tárcát bocsájtják terítékre. Különösen a külügyi és a kereskedelmi miniszteri állásokra merülnek fel változatosabbnál változatosabb kombinációk, de azért a többi tárcákat sem hagyja parlagon a nyárvégi fantázia. Csodálatos jelenség és csak a szenzációéhségben rejlik magyarázata, hogy a legélesebb politikai harcok idejében távolról sem merült fel annyi politikai szenzáció, mint

most, a holt szezonban. Elvégre valamiről mégis csak kell beszélni és írni, így a közlésekkel, találgatásokkal mégis csak megtelik egy pár hasáb — pesti boulevard lapokban — s ez a fő.

Aki közel él hozzá az mind nagyon jól tudja, hogy a miniszteri állás igen nagy elfoglaltsággal jár, melybe igen sok izgalom vegyül. A miniszternek már a kora reggeli órákban tisztába kell lennie a napi eseményekkel s így mindenekelőtt az újságokat kell végigolvasnia. Nem úgy csendes, passzírozva, hanem sebtiben és idegesen, mert már a referensek és az ügyfelek tömege az ajtó előtt tolong bebocsájtást várva. Fontos ügyek megbeszélése és tárgyalása annyiféle emberrel és nap-nap után, mindenkit kimerít. De a miniszternek nem szabad fáradtnak lenni, hanem derüsen kell, hogy rendelkezésére álljon mindenkinek, aki felkeresi, azután a parlamenti ülések mozgalmi sem valami idegzsongitók, különösen nagyobb politikai események idejében, amikor sokfelől jövő támadások ellen is állandóan védekezni kell. Ha hozzávesszük még a pártélet nyüzsgésében kifejtett tevékenységet is, bátran elmondhatjuk, hogy a miniszterség fáradságos munka. És másnap újra kezdődik a hajszá.

Nem csoda hát, ha a miniszterek is alig várják azt az időpon-

tot, amikor egy kicsit ellibbenhetnek ide-oda pihenni s az új munkára erőt gyűjteni. Ilyenkor indul meg aztán a kombinálások aranykora, melyek ellen az itthon nem lévő miniszter nem tud, vagy talán nem is akar védekezni, gondolván, hogy a tények amugyis

mást fognak beszélni. S ez a legokosabb álláspont, mert ha a miniszter a nyári szabadság idő alatt minden válsághírt cáfoltatni akar, többet kellene, hogy dolgozzék ilyenkor ezekkel, mint a főmunka idején.

Német szőlősgazdák a Tokajhegyalján

(Saját tudósítónktól).

— aug. 25.

Huszonöt németországi, rajnavidéki szőlősgazda, kik közül nem egy előkelő helyet tölt be a rajnavidéki szőlőgazdaság szolgálatában s a német közéletben, Heinrich hesseni pénzügyminiszter vezetése alatt tanulmányi utra érkeztek Magyarországra.

Az utazás célja az volt, hogy személyesen szerezzenek meggyőződést arról, hogy a különböző vidékeken és talajban miként érvényesülnek az ojtványtökek s mennyi ideig élnek. A pécsi borvidéket, a Tokajhegyalját s a Balaton vidékét tették tanulmányuk tárgyává.

Elsőben Pécs vidékét s a Teleki-féle hirneves villányi szőlőtelepet tekintették meg; 23-án érkeztek a Tokajhegyaljára, innen — Budapestet át — ma, huszonötödikén mentek Badacsonyra.

Az utazás rendezését az Ampelológiai intézet vezetőjének, Dicity igazgatónak irányítása mellett Ulicsny Károly szőlészeti és borászati felügyelő végezte.

A Zempléni vármegyei Gazdasági

Egyesület e hó 17-én kapta az Ampelológiai intézet vezetője által a Tokajhegyaljára vonatkozó utiprogramot és a megkeresést, hogy támogassa a rendezésben Ulicsny Károly felügyelőt. A Gazdasági Egyesület vezetősége azonban a közölt programot keresztülvihetetlennek találván, ügyvezető titkárát Budapestre küldötte megfelelőbb program kieszközlése végett.

Az Ampelológiai intézet vezetője a Gazdasági Egyesületnek szabad kezet adott a tanulmányi ut rendezésében.

A Gazdasági Egyesület vezetősége által megállapított program szerint történt meg ezután a német szőlősgazdák tanulmányutja a Tokaj-Hegyalján azzal a változással, hogy a német gazdák, teljes kimerüléstükre hivatkozva, az éjszakát már Budapestben óhajtván töltetni, huszonnegyedikén nem este kilenc, de délután 3 órakor keltek utra Mádról. El kellett e miatt ejteni a mádiak nagy szomorúságára a nagyszabásúak tervezett mádi búcsúlakomát.

A rendelkezésre álló idő rövid-

Fürdői levél

— A Zemplén eredeti tárcája —
Laurána, 1925. aug.

Kedves Szerkesztő Ur!

Folytatom a minap küldött fürdői élményeim leírását. Annyit mindenesetre elérek ezzel, hogy az otthonmaradottak nem épen irigyelnek bennünket boldog tengeri fürdőzőknek...

Nem csoda, hogy nehezen virrad; a Monte Maggiore és kopár társait hatalmas felhő borítja, mely ijesztő gyorsasággal fekszi meg a vidéket. Pillanatok alatt borul el minden. Dörög, villámlik és hangos zápor zuhog alá. A fürdőzők kétségbeesve nézik, oda a mai nap. Azonban az ég kegyelmes, a milyen gyorsan hozta a szomorúságot, olyan gyorsan válik ismét mosolygóvá. A nap máris ragyogóan süt az aransárga partot s ezek lubickolnak, csónakáznak a pajkos hullámokon.

Szép csendes estén a telt arcú hold vörös fénysugarai dús csóváját hinti a vízre. A kivilágított Fiume lámpái mint egy gazdag

gyöngyör szemei keretezik a láthatárt; Abbázia pompáját féltékenyen takargatja az eléje ugró Ica. Jó távol, bent a tengeren kis szentjános bogarak fénye imbolyog. Felhasználva a csendes időt: halásznak a szegény taliánok. Jobbról Cherson szigetének kietlen szikla tömegei biztatón figyelik csendes munkájukat. Lent a molónál jó szerencsére vár a gondolák serege. Michael a legszerencsésebb, aki oly gyönyörűen szokott dalolni. Egy fiatal pár száll be hajójába. A tenger nyugalma imádkozni készlet, felette a csillagok milliárdja szikrázik ki az ég bársonyos kékségéből — és Michael nagyon szépen tudja dalolni a lány olasz dalokat és egy fiatal pár gondoláz a holdnál, nagyon boldogan.

A tengerparton végighúzódó sétányon bolyongok... Két magyar beszélget.

— Képzeld — mondja az egyik — kértem a házigazdát, hogy adjon egy jobb szobát, mert a mostani olyan zajos, hogy abban pihenni lehetetlen. S tudja mit válaszolt?

— Majd Pesten kipihenik az urak a fürdőzés fáradságait.

— Hasonló esetem van — törditja a másik. Én meg az adagok nagyságát reklamáltam s az adta taliánja azzal fizetett ki, hogy ide nem hízó kurára járnak a fürdővendégek.

Vacsoránál ülök. Egy Bécsbe került nyolc tagú török család ül az asztalomnál és a házigazdám. Vacsora közben megszólal a 16 éves fiú:

— Papa moló muzich.

Ezt még én is letudtam a német tudományommal fordítani és kíséltam a molóhoz. Tényleg egy gyerekekből álló rezesbanda játszott lampion és görögtűz világitás mellett. Jobbra-balra meg különböző szintű és alakú rakétákat süttögettek a taliánok.

— Derék dolog — mondom magyar társaimnak — hogy azért a sok pénzért végre valami szórakozásfélét is nyujtanak, hiszen soha nincs valami tézzenefélének még csak hire sem...

Kis idő múlva egy hatalmas, fényesen kivilágított velencei hajó áll meg vagy 100 méternyire a

molótól. Motorcsónak fut elébe s néhány ur száll át a fürge alkalmatosságba. Az urak a Grand Hotel Lauránába sietnek, ahol az olasz konyhán eddig minden magyar elrontotta a gyomrát.

— Kik ezek... kik ezek...? Kérdezik jobbról is balról is.

— Az olasz hadügyminiszter, kapjuk a választ.

Az ő tiszteletére volt hát a nagy zene-bona, nem nekünk, szegény kiszipolyozott fürdővendégeknek.

A tengeri kirándulások szervezésében nagy mesterek az olaszok. Hol ide, hol oda a quarnerói öböl mentén, a dalmát partvidékre, Veglia, Cherson s Lussin szigetén fekvő fürdőhelyekre. S a publikum azt hiszi, hogy ez az ő kedvéért van. Korántsem. Az olaszoknak ez üzlet, még pedig jó üzlet, kettős üzlet. A drága hajójeget és a drága élelem révén. Hiszen valamiből csak élni kell s nagyon értik a módját, hogy miképpen szedik ki a zsebükből a lirát.

Egyik kiránduláson én is részt vettem. Lauránából két órakor indult a hajó s Veglia és Cherson között áthaladva a dalmát partok

Egyes szám ára 1000 K.

sége gátolta meg a vendégeket abban, bármennyire is óhajtották azt a Gazdasági Egyesület, hogy a vendégek Tarcalt is meglátogathassák s tanulmányozhassák az ottani magas színvonalú szőlőkultúrát.

Vasárnap, 23-án délután pontosan 4 óra 3 perckor érkeztek meg a német gazdák a sátoraljaujhelyi állomásra, hol őket a Zempléni vármegyei Gazdasági Egyesület nevében dr. báró Waldbott Frigyes osztályelnök üdvözölte.

A vendégek az üdvözlés után a város polgármestere által előállított kocsiakra ültek s megtekintették az országot mentén fekvő szőlőket. Utolsó volt ezek során dr. Nyomárkay Ödönnek a Bányahegyen lévő szőlője amelyet és az alatta fekvő gyümölcsöszt a látogatók elragadtatással szemléltek meg.

A Roth Testvérek szőlője alatt Roth Mór asszú borokkal vendégelte meg a németeket, akik ez alkalommal megismerhették az igazi asszút és nem is fukarkodtak elragadtatásuknak elismerő szavakkal kifejezést adni.

A szőlők megtekintése után a vendégek az állami borpincét tekintették meg, innen a Magyar Király-ban lévő szállásokra hajtottak, majd a Sátoraljaujhelyi Hegyközség által a tiszteletükre adott vacsorára gyűltek egybe a Magyar Király szálloda éttermében.

A vacsorán a város részéről dr. Orbán Kálmán polgármester, dr. Malátsik György v. főügyész, a Hegyközség részéről Boross László hegyközségi elnök, dr. Nyomárkay Ödön, dr. Haas Bertalan, dr. Klein Károly, dr. Roth József és még számosan vettek részt.

A Gazdasági Egyesület képviselőjében Illésházy Endre titkár, az állami szőlészeti felügyelőség részéről Deák Andor főfelügyelő jelent meg.

A vacsora előtt a Himnuszt játszotta el, majd „Wacht am Rhein”-ra zendített a cigány, melyet állva hallgatott, illetve énekelte el a vendégsereg.

A német vendégekre dr. Haas Bertalan, majd dr. Klein Károly mondott felköszöntőt, az elsőre Heinrich hesseni pénzügyminiszter, az utóbbira dr. Mai gazd. főtanácsos válaszolt.

felé tartottunk, melyeken a horvát királyok várkastélyainak omladékát mutogatták a kalauzok. Az elinduláskor szép idő volt. Élveztük a tengert, a napfényt, a jó levegőt. Visszatérőben az idő hűvösre vált s jól esett a felöltő. Szél ke-rekedett, mely állandóan erősödött. A hullámok mind magasabban csaptak a fedélzetre. Akinek hely jutott behúzódott a hajó szalonjába. Nagyrészt teljesen átázva várta a kirándulás végét. A kellemetlenséget nagyban tetőzte sokaknál a tengeri betegség és este 10 óra felé legtöbben átázva, átfázva, betegen és hosszú képpel érkezünk vissza a rosszul végződött kirándulásból.

Végül azt mondom még el, hogyan adtam el olasz bor-mintával tokaji asszút.

Multkor levelemben már jeleztem, hogy egyik kassai ösmerős borkereskedőnek a fiemei közrak-tárban fekszik 1500 hl. bora. Mikor meghívott és megnéztük a borokat, találtunk közte egy pár hordó nagyon szép, édes és erős bort. A kereskedő ebből adott nekem egy félliteres üveggel, hogy vigyem el mintának.

Este 11 órakor pihenőre tértek vendégeink. Másnap a 6 óra 50 perckor induló vegyes vonattal keltek utra a látogatók, kíséretükben Deák Andor főfelügyelő és Illésházy Endre g. e. titkár s Bodrogolasziban szálltak ki, ahol Csajka Endre, Abonyi Sándor, dr. Bessenyei Zénó, Harsányi Gyula, Osztrovics Andor és Szabó Gyula körjegyző fogadták őket.

Abonyi Sándor kalauzolása mellett elsőben Lónyay Elemér herceg ripária telepét, majd Lónyay Elemér herceg és a Sárospataki Takarékpénztár szőlőjét tekintették meg.

Innen a bodrogzsádányi szőlők alatt elhajtatva, 9 órakor a Kincsemebe érkeztek, ahol a vendégeket báró Waldbott Kelemen fogadta. A Kincsem megtekintése után megérkeztek a báró tolcsvai pincéje elé, ahol a pince megtekintése után villásreggelit szolgált fel a vendégszerető főúr s a vil-lásreggeli alatt német szóval, de magyar lelkesedéssel köszöntötte fel a német testvéreket. A báró felköszöntőjére Übel gazdasági munkáügyi igazgató válaszolt. A lelkesedés — a jó borok hatása alatt is — ekkor már általános volt.

Innen kocsin és vasuton utaztak tovább a német látogatók; Bodrogkereszturban szálltak le, ahol báró Maillot Nándor, a Gazdasági Egyesület elnöke fogadta s üdvözölte őket.

A bodrogkereszturi, mezőzombori és mádi szőlők megtekintése került ezután sorra. A kalauz tisztet itt Illésházy Endre egyes. titkár látta el.

A báró Harkányi János mezőzombori szőlője kötötte le főként a tanulmányutra kelt németek figyelmét. Itt láthatták legjobban, amiért tanulmányutra keltek. A szőlő 25—35 éves, de vannak egy, két, három, négy éves felújítások is. A kivénhedt, a klorozis miatt pusztulásban lévő tőkék mellett láthattak berlandieri alanyon készült remek s teljes termésben lévő táblákat is.

A Harkányi báró szőlőjének megtekintése annyi időt vett igénybe, hogy a mádi mélyen fekvő szőlők — a Szenttamások, a Becskék, a Királyok s gróf Csáky Vidor remek — s a Tokaj Hegyalja

Este Lauránában, amint összejött a kis magyar kolónia, előveszem az üveget s anélkül, hogy előrebocsátottam volna, hogy az tokaji bor, kínálgatom. Kostolgtaják. Ez már beszéd... Ez bor... Igazi tokaji... Ilyen nincs a tá-liánnak... Hogy is tudtad áthozni?... S van e belőle sok?... Akad egy pár hektó? Küldj nekem otthonról 50 litert... Nekem egy hl-ért... Én még a feleségemmel megbeszéltem, de okvetlen veszek én is...

— Hát akármit beszélünk — veszi át a szót az egyik alföldi város polgármestere — azt mondom én nektek: szép, szép itt egy pár hetet eltölteni, de nincsen párja az aranykalásztól ringó Alföldnek, a nektárt érlelő Tokaj-hegyaljának, a magyar buzának, meg Tokaj világhíres borának.

— Igaz — volt az egyhangú válasz. Kár, hogy nincs még ebből a jőféle tokaji asszúból.

Én meg — mint aki jól végeztem a dolgom — sandán mosolyogtam.

Homoky György

talán legelső szőlőjének megtekintésére már nem jutott idő.

Megnézték még az Uribor Szövetkezet pincéit s ezután — némi frissítőt véve magukhoz — 3 óra 27 perckor a mádi állomáson vasutra szállva „Auf Wiedersehen” hangoztatása mellett, elhagyták a Tokajhegyalját.

Mint érdekes, tanulságos és kö-

vetendő jellenséget kell felemlítenünk, hogy a németek nem elégedtek meg azzal, hogy csak lássanak, a látottakat, a tapasztaltakat szorgalmasan fel is jegyezték, sőt fotografusokat is hoztak magukkal és felvételeket eszközöltek mindenről, amit megörökíteni jónak láttak.

A Felvidéki Keresztény Szocialista párt délzempléni nagygyűlése

(Felvidéki tudósítónktól.)

Mult vasárnap hatalmas érdeklődéstől kísért gyűlést tartott a felvidéki ker. szocialista párt az Ujhely közelében fekvő Hatfa-fürdőben, amelyen 24 bodrogközi község lakossága volt képviselve. A gyűlésen megjelent a párt egész bodrogközi vezérkara s azok az egyének voltak szereplői, akik az integer Zempléni vármegye közéletében is aktív részt vettek.

A gyűlést Dienes Adorján nagykövesdi rom. kat. plébános, pápai kamarás nyitotta meg, hangoztatva, hogy az őseiktől örökölt két kincsüket, vallásukat és nyelvüket utolsó leheletükig megvédelmézik, mert csak ha ezeket megtartják, akkor lesz boldogabb a magyar abban az országban.

Lelkes tüntetések központja volt dr. Molnár Béla volt magyar országgyűlési képviselő, akinek ez volt első nyilvános politikai szereplése a párt életében. Hatalmas argumentumokon felépült beszédében ostromozta dr. Molnár Béla a felvidéki politika kinövéseit, mely rövid idő alatt megtanította a magyarokat arra, hogy lehet olyan köztársaság, mely a legionárusoké, a szociáldemokratáké, a huszitáké, de nem a népe.

— Hol itt az egyenlőség — jelentette ki dr. Molnár Béla — ahol a cseh legionista 600 koronáért kap földet, a magyar azonban 3000-ért sem jut hozzá. Hol itt a szabadság, ahol a mi évszázados ünnepeinket eltörlik, ellenben a Husz ünneplését reánk kényszerítik. Hol itt a testvériség, amikor a Hodzsa Milán 2000 gyászmagyarjainak napidija ellenében Prágába való felutazásán kívül eddig velünk szóba senki nem állott. A demokráciáról jut eszembe, hogy két koma egymással beszélgetvén az egyik azt kérdezte: Komám, látott-e már telefont? A koma átváltotta a pipát a jobb oldalról a balra, sercintett egy hosszut s azt felelte: láttam egyet Nagyváradon, de az sem volt az. Hát ha itt is valaki azt kérdezné, láttunk-e már demokráciát, bátran felelhetjük, hogy láttunk egyet a csehszlovák köztársaságban, de az sem volt az.

A pártválság ügyével kapcsolatban Szüllő Géza volt magyar képviselőt ajánlja a párt elnökének, aki külföldi propagandájával tett

már eddig is értékes szolgálatokat a magyarság ügyének.

Nagy figyelmet kellett még Keresztury József nagyzeresi ref. esperes beszéde, aki azt huzta alá különösen, hogy mióta a bodrogközi nép Sátoraljaujhelyt elveszítette, azóta nincsen piaca s annyit sem keresnek, amennyi a mindennapi kenyérre elegendő. (Közbeszólások: Ugy van! Nyomorgunk! Tönkremegyünk!) Erősen hangsúlyozta, hogy a Bodrogköz magyar és az marad mindig.

A gyűlést Albrecht István bodrogszerdahelyi plébános rekesztette be, frenetikus tetszést váltva ki, mikor arra hivatkozott, hogy Borsik közéletében II. Rákóczi Ferenc szülőföldjének megszentelt földjén állanak. Pro patria, deo et libertate, irta Rákóczi a zászlajára és mi is e jelszavakkal állunk a küzdelemben — fejezte be a magyar öszszetartást hirdető lelkes meleg ünneplés között beszédét. A hozott határozatok méltók az elszakított magyarsághoz s hű kifejezői tántoríthatatlan magyar érzésüknek, hitükhöz és nyelvükhöz való ragaszkodásuknak.

Kávét, Teát, Kakaót

csakis megbízható, közismert cégnél vásároljon!

A Meinel cég cikkei közkedveltek és híresek, 5, 10, 15, 20 kilogrammos postacsomagokat bérmentve szállítunk. Kérjen árjegyzéket!

MEINL GYULA R. T.
Budapest, IX., Dandár-ucca 15

Szeptemberi érettségire, öszszvont magánvizsgákra előkészít teljes anyagi felelősséggel vidékieket is

„BOROSS-GÁRDOS”
tanintézet

Budapest, VIII. Rákóczi-ut 57/a
Kiváló jegyzetek! Tiszviselőknék kedvezmény Válaszbélyeg csatolandó

H I R E K.

— **Az alispán hivatalában.** Bernáth Aladár alispán szabadságának lejártával átvette hivatalának vezetését.

— **Földbirtokrendezés Mádton és Mezőzomboron.** Az O. F. B. Mád és Mezőzombor község határában fekvő mezőgazdasági földbirtok megváltása ügyében meghozta ítéletét és ebben gróf Andrássy Gyulának a mezőzombori 2. számú kataszteri birtokivben felvett hitbizományi birtokából megváltás utján 131 hold és 335 négyszöglet juttat az arra érdemesnek talált mádi kérelmezőknek. Ugyanezen birtoktestből 6 és fél holdat a mádi csendőrőrs részére juttat a földbirtokrendező bíróság. Az O. F. B. továbbá 5 hold és 1298 négyszöglet juttat megváltás utján gróf Szirmay Sándor mádi birtokából a jelentkezőknek s 50 holdat a Zimmermann-féle birtokból vitézi telkek alakítása céljából a vitézi széknek s ezenkívül egy holdat játszótér céljaira Mád községnek. A mezőzombori igénylőknek: 198 hold és 759 négyszöglet az Andrássy-féle hitb. birtokból; ugyancsak a hitb. birtokból 11 hold 40 négyszöglet házhelyeknek s 80 holdat a községi közlegelő kiegészítésére s 1200 négyszögöl területet játszótérnek. 52 hold vagyonszállást vett át továbbá a bíróság Zichy Meskó Jakab gróf mezőzombori ingatlanából az érdemesnek talált jelentkezők közötti szétosztásra.

— **Megkezdődik a városok kölcsönének szétosztása.** A newyorki Speyer bankház a városok 10 millió dolláros kölcsönének első felét, vagyis 5 millió dollárt átutalt a Magyar Nemzeti Bankhoz. Amint most már a belügyminiszter jóváhagyja a városok határozatait, a kölcsönt minden város felveheti s kiirhatják azokat a közmunkákat melyeknek végrehajtására a kölcsönt felveszik. A kölcsön második felét október elején folyósítja az amerikai pénzcsoport.

— **Még mindig ismeretlen a hamis milliósok műhelye.** A pénzhamisítással és a hamis milliósok forgalombahozatalával gyanúsított Friedländer Sámuel Debrecenbe kísérték át. Friedländer a nyomozás alatt állandóan tagadásban van s azt a mesét süttötte ki, hogy huszonegy hamis millióst talált atyjának, az olaszliszkai rabbinak a perselyében. A hamis milliósokat szerinte adakozásképpen tették volna a perselybe. Más oldalról meg azt a badarságot terjesztik, hogy a bodrogkereszturi rivális csodarabbi hívei akartak ily módon ártani a liszkai rabbinak. Mindez természetesen mese, ami nem befolyásolhatja a nyomozás helyes irányba terelését.

— **A Sátoraljaujhelyi Népbank mint Takarékpénztár** f. hó 23-án megtartott közgyűlésén eddigi 60.000.000 alaptőkéjét 120.000.000-ra emelte fel. Az alaptőkeemelés a legkedvezőbb módokat alkalmazva eszközöltetett, amennyiben a részvényesek minden részvényre egy újat kapnak 2000

koronáért és így ez annál is inkább előnyös, mert a részvények belső értéke sokkal több, továbbá hogy már ez évre is részesülnek osztalékban. A tranzakció keresztülvitele teljesen biztosítva van, ami könnyen érthető azzal, hogy a régi nagy multtal dicsekvő intézet a Borsod Miskolczi Hitelintézettel lévő affiliációja révén összeköttetésben van hazánk egyik legnagyobb és legrégebb intézetével: a Pesti Magyar Kereskedelmi Bankkal. A közgyűlésen Alexander Vilmos vezérigazgató elnököt, aki megnyitó beszédében örömmel konstatálta, hogy az intézet, mely immár 1870 óta szolgálja a szó nemes értelmében is a közönség érdekeit, az alaptőkeemelés folytán zökkenés nélkül haladhat tovább a több mint félszázados uton és elegendő tőkével rendelkezik arra, hogy a kispolgárság hitelnyelveit kielégítse és közvetve elősegítse a helyi elalélt ipar és kereskedelem vérkeringésének újbóli megindulását.

KATONAZENE a városi moziban a szerdai és csütörtöki előadásokon. Szerdán Párizs aranyai. Dráma 7 felvonásban. Főszereplő Pola Negri. Este fél 7 és fél 9 órakor.

— **Pótvizsgálat és beiratás az állami polgári iskolákban.** A sátoraljaujhelyi áll. polgári leányiskolában a rendes tanulók javító és pótló vizsgálatát aug. 28-án d. e. 9 órakor, a felvételi és tantervkülönbözeti vizsgálatok aug. 29-én d. e. 9 órakor kezdődnek. A magántanulók javító és magánvizsgálatát aug. 31-én lesz, a rendes tanulók pótbéírása szeptember hó 1-én és 2-án lesz. — **A sátoraljaujhelyi polg. fiúiskolában** a javító- és pótvizsgálatok aug. hó 28-án, a magántanulók vizsgálatát és javítóvizsgálatát aug. hó 29-én, a felvételi és tantervkülönbözeti vizsgálatok aug. hó 31-én, a pótbéírások pedig szept. hó 1-én és 2-án d. e. 8 órától tartatnak meg. Az iskolai év ünnepélyes megnyitása szept. hó 3-án lesz. A rendes tanítás szept. hó 4-én kezdődik.

— **Herczeg Ferenc** képes irodalmi hetilapjának, az Uj Időknek 34. számában folytatódik Beczassy Judit és Nicholson Meredith érdekes szép regénye. Közli a lap azonkívül Herczeg Ferenc legújabb színművének egyik jelenetét, Karinty Frigyes, André de Lork elbeszéléseit, Rákosi Jenő, és Móricz Pál cikkeit, Falu Tamás és Zoltán Vilmos verseit, számos művészi és időszerű képet és a lap rendkívül népszerű rovatait, a szerkesztői üzeneteket és a szépségápolást. Az Uj Idők előfizetési ára negyedévre 80.000 korona. Mutatványszámot kívánatra ingyen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., Andrássy-ut 16.

SPORT.

Kerékpárverseny. A Sac. szeptember hó 6-án országúti kerékpárversenyt rendez. A verseny d. u. 4 órakor lesz. A start és az érkezés a sporttelepen. Utirány a Mikóháza felé vezető országúti. Ugyanaznap d. e. 11 órakor kerékpáros virágkorzó a Fő- és Kazinczy-utcán.

Tennisverseny. Szeptember hó közepén rendezi a Sac. szőkásos tennisversenyét. A verseny ez évben nagyobb keretek között lesz megtartva és azon Miskolc és Debrecen tenniszezői is részt fognak venni.

KATONAZENE a városi moziban a csütörtöki előadásokon. Heléna. Klasszikus filméposz a görög hőskorból. Főszereplők: Gaidorow és Bassermann. Este fél 7 és fél 9 órakor.

Kovács Balázs Saujhely.

Elvállal mindennemű férfi és női kalapok átalakítását, javítását és tisztítását. Wekerle-tér 5. (Pótözsde szomszédságában)

Raktáron mindféle férfi gyapjúkalapok minden színben

Sátoraljaujhelyi Népbank mint Takarékpénztár
Alapítási év 1870.

Hirdetmény

A Sátoraljaujhelyi Népbank mint Takarékpénztár 1925. augusztus 23-án megtartott rendkívüli közgyűlése

az alaptőkének 60.000,000 koronáról
120.000,000 koronára

való felemelését határozta el oly módon, hogy 60.000 darab új 1000 korona névértékű bemutatóra szóló részvényt bocsát ki és azokat a régi részvényeseknek felajánlja olyképp, hogy minden régi részvényre egy új részvény jegyezhető a közgyűlés napjától számított 15 nap alatt 2000 korona árfolyamon.

A jegyzés Sátoraljaujhelyben az intézet pénztáránál eszközözendő a régi részvények bemutatása és részvényenként 2000 korona tőke és 1925. január 1-től járó 8% kamatok egyidejű lefizetése ellenében, miután az új részvények már az 1925. évi osztalékban részesednek.

Felhívjuk a t. részvényeseket, hogy

elővételi jogukat 1925. évi szeptember hó 8-áig gyakorolni szivekedjenek.

Sátoraljaujhely, 1925. augusztus 23.

Az igazgatóság.

Figyelmeztetés!

Tudomásunkra jutott, hogy Sárospatakon „Szántó Mór és Társa Utóda” cégelnevezés alatt üzlet nyílt. Ezen cégjelzést Sárospatakon, volt alkalmazottunk Weisz Lipót sátoraljaujhelyi kereskedő — tudunk és beleegyezésünk nélkül — használja, ami miatt a törvényes lépéseket megtettük.

Nevünkkel való visszaélések meggátlása végett értesítjük a t. Vevőinket, hogy sem a fenti cég alatt nyílt sárospataki, sem a sátoraljaujhelyi „Szántó Mór és Társa Utóda” céggel, semmi közösségünk nincsen, az tőlünk teljesen távol áll.

Ujhelyi volt fiókjaink üres helyiségét és berendezését — áruk nélkül — fent nevezettnek régebben eladtuk és a mi árucikkeink a régi megbízható békeminőségben, a legközelebb fekvő városokban kizárólag:

Miskolcson: Széchenyi-utca 42. szám és

Debreczenben: Piac-utca 71 szám alatti üzleteinkben kaphatók.

Szántó Mór és Társa

Miskolcz.

HUGÓ VIKTOR:

A NYOMORULTAK3-ik kiadás, négy kötet, 1580 oldal. Fordította Salgó Ernő. Klasszikus Regénytár. **A négy kötet ára 70,000 korona.**

HUGÓ VIKTOR:

A PÁRISI NOTRE-DAMETeljes kiadás, 822 oldal. Benedek Marcel fordítása. **Ára 63,000 korona.**

Kapható SZABÓ PÁL könyv-, zenemű-, papír- és fényképeszeti kereskedésében Saujhely. Telefon: 126.

Amatőrök és fényképészek figyelmébe!

Megérkeztek a friss fotócikkek. Elsőrendű külföldi gyártmányú lemezek, előhívók, fixálók, aranyfürdők, gáz- és napfénymásoló papirokból minden méretben. Sötétkamara-lámpák, rubin üvegburák, fényképragasztó szerek, albumok, kartonok.

Hazetták! Mendzurák! Tálak! Száritó-állványok! Filmek! Másolókeretek!

A tokaji járás főszolgabirjától.

2740/1925. sz.

Pályázati hirdetmény.

Bodrogkeresztúr községben szervezett

II. községi szülésznői állásrapályázatot hirdetek és felhívom a pályázni kívánó okleveles szülésznőket, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényüket hozzám **foljó évi szeptember hó 15-ig** adják be. Későn érkező kérvényeket figyelembe nem veszem.

A szülésznő javadalmazása 180,000 (egyszáznyolcvanezer) korona évi fizetés és a szabályrendeletileg megállapított látogatási díjak.

A választást 1925. évi szeptember hó 18-án d. e. 9 órakor fogom megejteni.

Tokaj, 1925. augusztus hó 17-én.

Isépy,
főszolgabíró.**ERCSEY GÉZA**

MEZŐGAZDASÁGI IRODÁJA

SÁTORALJAUJHELY, Molnár István-u. 7.

TELEFON: 40.

VASÁROL: terményeket, takarmányt. Szállít és vesz prima jármos ökröket és fejős teheneket, növendék és beállítani való marhát és sertéseket.

ZSÁK KÖLCSÖN KAPHATÓ.Gazdák Biztosító Szövetkezetének főképviselete
ELVÁLLALJA: gazdaságok felszerelését, gazdaságok és bérbeadott birtokok felügyeletét; gazdaságok kereskedelmi ügyeinek lebonyolítását.Mindennemű községi
nyomatatványokat
raktáron tartunk.
Mégrendeléseket azonnal teljesítünk.

Tokaj nagyközség előljáróságától.

2447/1925. szám.

Árverési hirdetmény.

Tokaj nagyközség előljárósága ezennel közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező

országos vásár helypénzszedési joga

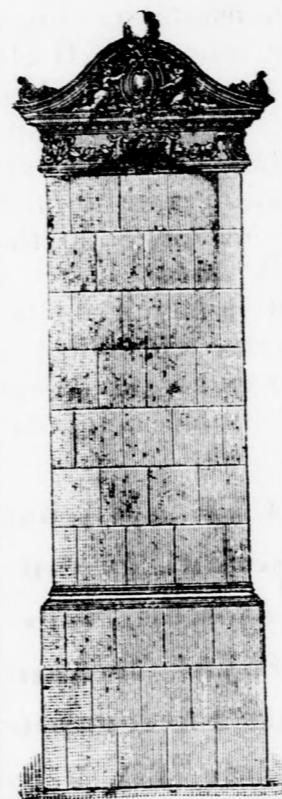
foljó évi szeptember hó 7-én délelőtt 10 órakor a község házában tartandó nyilvános árverésen, két évi időtartamra 2500 arany korona kikiáltási ár mellett,

a legtöbbet ígérőnek bérbe fog adatni.

Az árverési feltételek az előljáróságnál tekinthetők meg.

Tokaj, 1925. évi augusztus hó 24-én.

Előljáróság.

**CSICSERY JÓZSEF**

cserépkályha és épületdísz-műhelye

Sárospatak.

Készíték sárospataki kaolin-chamotte legfinomabb tűzálló agyagból **cserépkályhákat, kandallókat, takaréktűzhelyeket, továbbá fürdőkádakat és falburkolatokat** is. Cserépkályhákat, kandallókat és takaréktűzhelyeket mindenféle színben, nagyságban, modern stílusban és kivitelben, sima, valamint mintás cserépekben nagy választékban **raktáron tartok. — Javítások és tisztítások** gyorsan és pontosan eszközölköztetnek. Nagy választékban raktáron tartok, valamint rendelésre készíték **mindennemű szobrászmunkát gipszből és agyagból**

Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan eszközölköztetnek.

Előzékeny kiszolgálás.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség figyelmét Kossuth Lajos-utca 35. sz. a. ujonnan megnyitott

SZÜCS-ÜZLETÜNKRE

felhívni. — Külföldön szerzett szaktudásunk biztosíték arra, hogy képesek vagyunk a közönség legmesszebb menő és legkényesebb igényeit kielégíteni.

Állandóan raktáron tartunk a legnagyobb választékban mindennemű **szőrmét s az üzlet köréhez tartozó cikkeket s ezeket a legjutányosabb árakon tartjuk forgalomban.**

Szőrmebundákat, sportkabátokat a nyár felyamán a legújabb divat szerint minden elfogadható áron átdolgozunk.

Szőrméket, bundákat molykár elleni megóvásra elvállalunk.

A n. é. közönség pártfogását kéri **Butella Testvérek** teljes tisztelettel**Aprított tűzifa**

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

és elsőrendű bükkhasábfa házhoz szállítva kapható.

JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fakeskedők

SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrásy-u. 2. — Telefon: 75.

Ha köszvénye, reumája, csuza, vagy ischiásza van, akkor okvetlenül használja a

szerekesi gyógyiszapfürdő

iszappakolásait, mert ez teljesen és maradandóan meggyógyítja.

Iszappakolások minden vasárnap, hétfőn, kedden, szerdán, osütörtökön és pénteken kaphatók. — Kényelmes vaanti közlekedés minden irányban.

Mélyen leszállított árak!

Fürdőigazgatóság

HUGÓ VIKTOR:

A NYOMORULTAK3-ik kiadás, négy kötet, 1520 oldal. Fordította Salgó Ernő. Klasszikus Regénytár. **A négy kötet ára 70,000 korona.**

HUGÓ VIKTOR:

A PÁRISI NOTRE-DAMETeljes kiadás, 822 oldal. Benedek Marcel fordítása. **Ára 63,000 korona.**

Kapható SZABÓ PÁL könyv-, zenemű-, papír- és fényképeszeti kereskedésében Saujhely. Telefon: 126.

Amatőrök és fényképészek figyelmébe!

Megérkeztek a friss fotócikkek. Elsőrendű külföldi gyártmányú lemezek, előhívók, fixálók, aranyfürdők, gáz- és napfénymásoló papirokból minden méretben. Sötétkamara-lámpák, rubin üvegburák, fényképragasztó szerek, albumok, kartonok.

Hazetták! Mendzurák! Tálak! Szárító-állványok! Filmek! Másolókeretek!

A tokaji járás főszolgabirjától.

2740/1925. sz.

Pályázati hirdetmény.

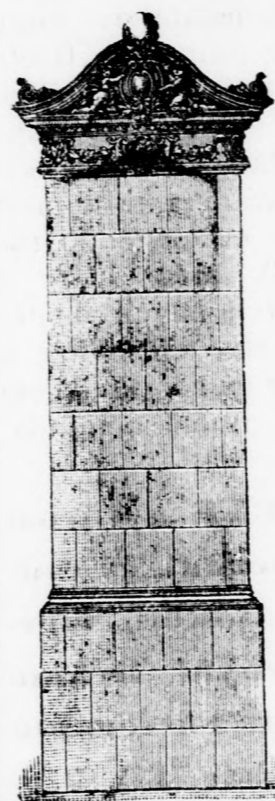
Bodrogkeresztur községben szervezett

II. községi szülésznői állásrapályázatot hirdetek és felhívom a pályázni kívánó okleveles szülésznőket, hogy szabályszerűen főszerelt kérvényüket hozzám **foló évi szeptember hó 15-ig** adják be. Későn érkező kérvényeket figyelembe nem veszem.

A szülésznő javadalmazása 180,000 (egyszáznyolcvanezer) korona évi fizetés és a szabályrendeletileg megállapított látogatási díjak.

A választást 1925. évi szeptember hó 18-án d. e. 9 órakor fogom megejteni.

Tokaj, 1925. augusztus hó 17-én.

Isépy,
főszolgabíró.**CSICSERY JÓZSEF****cserépkályha és épületdiz-műhelye**

Sárospatak.

Készíték sárospataki kaolin-chamotte legfinomabb tűzálló agyagból **cserépkályhákat, kandallókat, takaréktűzhelyeket, továbbá fürdőkádakat és faiburkolatokat** is. Cserépkályhákat, kandallókat és takaréktűzhelyeket mindenféle színben, nagyságban, modern stílusban és kivitelben, sima, valamint mintás cserépekben nagy választékban **raktáron tartok**. — **Javítások és tisztítások** gyorsan és pontosan eszközölköztetnekNagy választékban raktáron tartok, valamint rendelésre készíték **mindennemű szobrászmunkát gipszből és agyagból****Vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan eszközölköztetnek.**

Előzékeny kiszolgálás.

ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség figyelmét Kossuth Lajos-utca 35. sz. a. ujonnan megnyitott

SZÜCS-ÜZLETÜNKRE

felhívni. — Külföldön szerzett szaktudásunk biztosíték arra, hogy képesek vagyunk a közönség legmesszebb menő és legkényesebb igényeit kielégíteni.

Állandóan raktáron tartunk a legnagyobb választékban mindennemű **szőrmét** s az üzlet köréhez tartozó cikkeket s ezeket a legjutányosabb árakon tartjuk forgalomban.

Szőrmebundákat, sportkabátokat a nyár folyamán a legújabb divat szerint minden elfogadható áron átdolgozunk.

Szőrmeket, bundákat molykár elleni megóvásra elvállalunk.

A n. é. közönség pártfogását kéri **Butella Testvérek** teljes tisztelettel**ERCSEY GÉZA**

MEZŐGAZDASÁGI IRODÁJA

SÁTORALJAUJHELY, Molnár István-u. 7.

TELEFON: 40.

VÁSÁROL: terményeket, takarmányt. Szállít és vesz prima jármos ökröket és fejős teheneket, növendék és beállítani való marhát és sertéseket.

ZSÁK KÖLCSÖN KAPHATÓ.

Gazdák Biztosító Szövetkezetének főképviselője ELVÁLLALJA: gazdaságok felszerelését, gazdaságok és bérbeadott birtokok felügyeletét; gazdaságok kereskedelmi ügyeinek lebonyolítását.

Mindennemű községi nyomtatványokat raktáron tartunk. Megrendeléseket azonnal teljesítünk.

Tokaj nagyközség előjáróságától.

2447/1925. szám.

Árverési hirdetmény.

Tokaj nagyközség előjárósága ezennel közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező

országos vásár helypénzszedési joga

foló évi szeptember hó 7-én délelőtti 10 órakor a község házában tartandó nyilvános árverésen, két évi időtartamra 2500 arany korona kikiáltási ár mellett,

a legtöbbet ígérőnek bérbe fog adatni.

Az árverési feltételek az előjáróságnál tekinthetők meg.

Tokaj, 1925. évi augusztus hó 24-én.

Előjáróság.

Aprított tűzifa

legolcsóbb napi áron minden mennyiségben

és elsőrendű bükkhasábfa házhoz szállítva kapható.

JUHN RÓBERT ÉS TÁRSA fakeskedők

SÁTORALJAUJHELY. Telep: Andrásy-u. 2. — Telefon: 75.

Ha köszvénye, reumája, csuza, vagy ischiásza van, akkor okvetlenül használja a

szerekesi gyógyiszapfürdő

iszapakkolásait, mert ez teljesen és maradandóan meggyógyítja.

Iszapakkolások minden vasárnap, hétfőn, kedden, szerdán, osütörtökön és pénteken kaphatók. — Kényelmes vaanti közlekedés minden irányban.

Mélyen leszállított árak!

Fürdőigazgatóság